

# SOMOS

AÑO III - Numero 21 - JULIO 1984







## INTEGREMOS LAS BRIGADAS DE PRIMEROS AUXILIOS

### ¿QUE HACEN ESAS BRIGADAS ?

Atienden inmediatamente a los heridos en caso de bombardeos, ametrallamiento, incendios o desastres naturales.

Y también, participa en las campañas de salud e higiene que impulsan el Ministerio de Salud para mejorar las condiciones ambientales y la salud del pueblo.

### ¿DONDE SE ORGANIZAN?

Se organizan en los Centros de Trabajo, Barrios, y Poblados.

Prevenir es  
defender



# DEFENSA CIVIL

# INDICE

Asi de fácil	6
Conozcamonos	8
Amada Pineda - Miembro del Consejo Supremo Electoral	10
Para Hombres y Mujeres	11
Las mujeres se movilizan	14
Poemas	16
Qué significa ser AMNLAE	18
Internacionales	20
Nos ganamos el derecho a votar	22
Nuestra Historia	26
La diarrea - como prevenirla	27
EL y ELLA en su hogar	28
Chavalitos	30

## SOMOS

Es una publicación de la Asociación de  
Mujeres Nicaraguenses Luisa Amanda Espinoza,  
AMNLAE.

Dirección: de la entrada del Reparto San Juan  
2½ c. al sur. Apartado Postal A-238

Telefonos: 71661, 70663, Managua, Nicaragua.



# VOTAR

es defender el derecho que nos  
hemos ganado de decidir nuestro destino.

# INSCRIBIRSE

es deber de todo ciudadano.

Los días 27, 28, 29 y 30 de Julio,  
inscribete en la JUNTA RECEPTORA  
DE VOTOS que te corresponde, con  
cualquiera de estos documentos:

- La certificación de la partida de nacimiento.
- La tarjeta de identificación de INSSBI.
- La licencia de conducir.
- El pasaporte,
- o cualquier otro documento que te identifique

Si no tenés ningún documento  
lleva dos (2) testigos.

# INSCRIBETE

# Editorial

Desde el triunfo del 19 de Julio, nuestra Revolución ha sido víctima de múltiples agresiones imperialistas, pretendiendo con ello rendirnos y doblegarnos, cosa que no han logrado ni lograrán jamás los yanquis invasores.

Las agresiones económicas, al igual que las militares han sido a gran escala. A sabiendas de que Nicaragua es un país subdesarrollado y con grandes limitaciones económicas, han obstaculizado los proyectos de desarrollo, la exportación de los productos que nos generan divisas; la importación de los artículos básicos para nuestro pueblo como: las medicinas, maquinarias, implementos agrícolas, repuestos, en fin todo aquello que para nosotros representan necesidades de primer orden, con el objetivo de crear el descontento popular hacia el gobierno revolucionario.

Dentro de este contexto, SOMOS también se ha visto afectado, pues la falta de materiales como tinta y papel ó el

desperfecto de las máquinas impresoras y la falta de repuestos para repararlas ha provocado en más de una vez, que el período de impresión se extienda hasta suspender la publicación de algunos números.

Esta situación nos llevó a evaluar el trabajo desarrollado a lo largo de 2 años y buscar alternativas para SOMOS de acuerdo a la realidad actual.

La respuesta es un SOMOS más ágil, que lleve informaciones y orientaciones concretas a las mujeres de todos los sectores, utilizando papel periódico y aumentando sus páginas, las que alimentaremos con la información de nuestras primeras corresponsales en las regiones.

Esto representará mayores esfuerzos de nuestro colectivo para seguir avanzando y demostrar, al igual que nuestro pueblo, que ni las amenazas, ni los ataques nos detendrán porque es la dignidad la que nos hace invencibles.



## Algunas Puntadas para coser a mano

### EL HILVA'N

Se usa para unir dos pedazos de tela con costura provisional.

También se pone en las telas para plegarlas en cinturas, mangas, puños y otras.



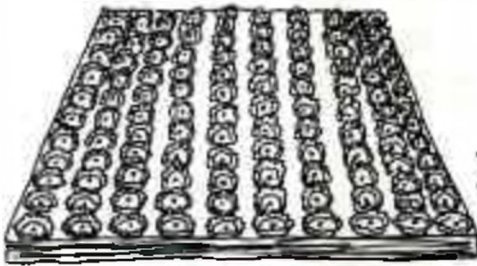
### PUNTO DE ATRÁS O MEDIO PESPUENTE

Se hace de derecha a izquierda regresando una -- puntada y dándole por abajo el doble de largo. Cuando no se tiene maquina, el punto de atrás se usa mucho para unir las telas en costura definitiva.

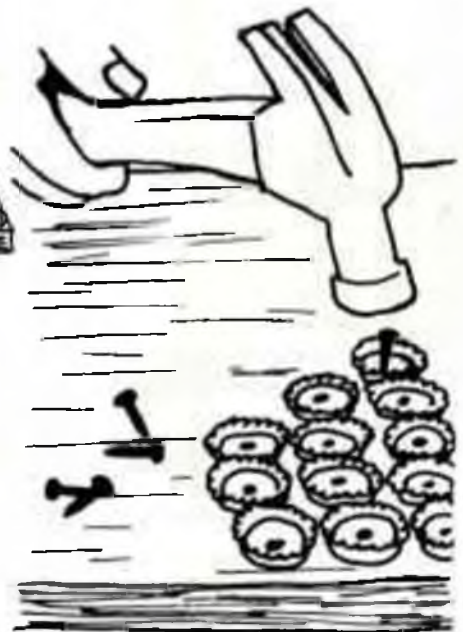


### EL PUNTO DE DOBLADILLO

Sirve para fijar la orilla de una tela sobre otra tela.



Usando esta práctica alfombra no se ensucia la casa con lodo. Hagalo con una tabla que sea un poco más grande que los pies juntos, tapas de botella y clavos.



### MODO DE HACERLA:

Clave las tapas de botellas en fila y boca arriba sobre toda la tabla.

# VESTIDITO FRESCO Y SENSILLO



## MATERIAL NECESARIO:

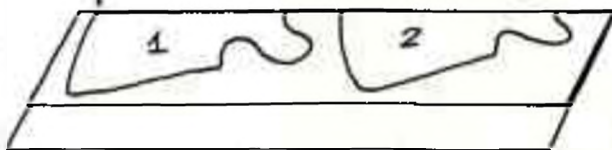
Yarda y media de tela de 1 ancho  
2 botones, sedina.

## MODO DE HACERLO:

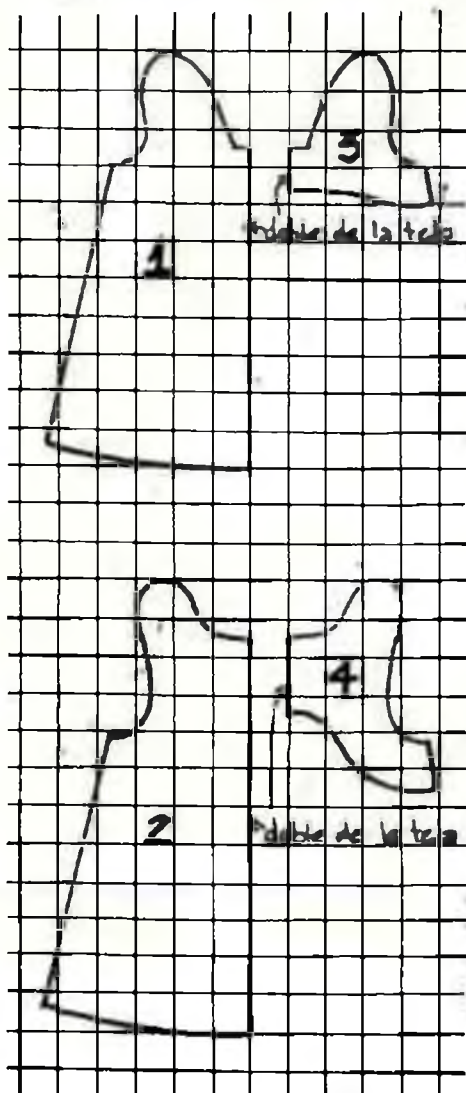
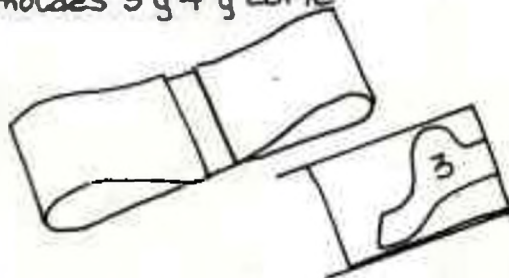
1. En un pliego de papel haga cuadros de 5cm por lado.
2. Dibuje en el los 4 moldes como está indicado abajo.
3. Recorte los moldes.
4. Ponga la tela extendida sobre la mesa y doblela 30 cm. a lo largo.



5. Acomode los moldes 1 y 2 y corte.



6. Doble las dos puntas del pedazo de tela que quedo y ponde los moldes 3 y 4 y corte.



7. Cose el rejuergo del frente y de la espalda dejando los costados sin coser.
8. Voltee el rejuergo.
9. Una las piezas del frente y de la espalda.
10. Planchelo bien. En las puntas de los hombros de la parte de atrás pegue 2 botones y al frente haga los ojales. Haga el dobladillo, planchelo bien y su niña ya puede estrenar.



# CUANDO UN NIÑO SE TRANSFORMA EN HOMBRE

Importante papel realizan en las funciones sexuales masculinas -- los:

## TESTICULOS

Cuando el niño está en el vientre materno, sus testículos se comienzan a formar cerca de los riñones y poco después en la pared anterior del vientre, es decir entre las piernas.



## ESPERMATOZOIDES ( Células seminales )

Antes de nacer el niño los testículos se ubican en el escroto (bolsa de piel que cubre los testículos), donde la temperatura es 2 ó 3 grados más bajo que en el resto del cuerpo, lo que resulta importante para su desarrollo y funcionamiento normales.

El cuerpo de éstos es de forma alargada, su cabeza es de forma oval y algo aplanada y miden aproximadamente 0.005 milímetros, (es decir, es imposible ver uno a simple vista). Estas células reproductoras son expulsadas al producirse contracciones de los músculos, a esto se le conoce con el nombre de eyaculación.

Hasta los 9 años, los testículos crecen muy lentamente, pero poco después, empiezan a -- crecer notoriamente. -- Tienen una cubierta -- gruesa donde se localizan muchos conductos -- muy delgados llamados Conductos Seminíferos, y es ahí donde se forman las células reproductoras masculinas -- los espermatozoides.

## EYACULACION

Para la eyaculación, los espermatozoides (líquido seminal) tienen que pasar por la uretra e inmediatamente después se cierra por completo para que la orina no pueda mezclarse con ellos y dañarlos.

La expulsión del líquido seminal está relacionado direc



tamente con la erección del Pene.

## EL PENE

En el Pene se encuentran -- tres cuerpos cavernosos: dos en su parte superior y uno -- en la parte inferior. Son redes de vasos sanguíneos y la disposición especial hace que ante la excitación o por otras causas se repletan de sangre. Por este motivo, el

Pene aumenta de tamaño y se coloca en posición erecta. Cuando comienza su madurez sexual, la erección del Pene ocurre con más frecuencia y es posible que se dé una emisión involuntaria del semen. Los testículos comienzan a producir continuamente células reproductoras que se almacenan, pero llega un día -- que el espacio se llena, entonces el semen es expulsado en sólo unos segundos.

## QUE OCURRE CON SU CUERPO

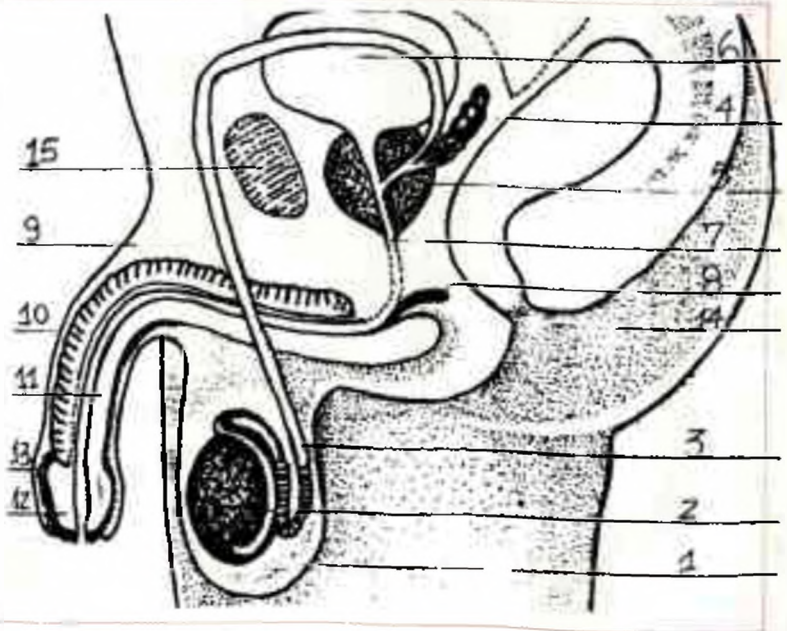
El joven experimenta ciertas transformaciones en su cuerpo que despiertan curiosidad y algunas ocasiones inquietudes que se reflejan en su estado emocional.

Primeramente aumenta el tamaño se los testículos y del Pene. La aparición del vello comienza en la región pubiana y en las axilas; extendiéndose después con mayor o menor densidad sobre el -- vientre, el pecho, los brazos y las piernas. Los pelos de la barba son, al princi-

pio, muy escasos y delgados, los cuales no tienen el espesor suficiente como para dejárselas crecer.

Con el crecimiento, las cuerdas vocales se hacen más -- largas, y con ello el tono de la voz de niño se hace -- más grave en el joven. Esto no ocurre de inmediato sino, que requiere un período de transición, en que la voz -- suena ronca y a menudo puede saltar de los tonos altos a los bajos.

1. Escroto
2. Testículo
3. Conducto deferente
4. Vesícula seminal
5. Próstata
6. Vejiga urinaria
7. Uretra
8. Glándula de Cowper
9. Pene
10. Cuerpo cavernoso
11. Cuerpo esponjoso de la uretra
12. Glándula
13. Prepucio
14. Ano
15. Huesos de la pelvis



# AMADA PINEDA

**Miembro del Consejo  
Supremo Electoral**



Amada Pineda, campesina humilde, sencilla y muy querida por el pueblo, ayer luchadora contra la dictadura y hoy miembro del Consejo Supremo Electoral, nos habla de su trayectoria revolucionaria.

“Comencé organizando los sindicatos en el campo. La guardia nacional empieza una persecución contra toda persona sospechosa. En Mayo del 74 soy capturada junto con siete compañeros a consecuencia de un asalto que se hizo al rico doctor Alejandro Blandón de Jinotega.

Durante los siete días que pasé prisionera fui torturada, golpeada y violada. Fue entonces que al salir de la cárcel hago la denuncia en Managua, a las autoridades de Somoza, a la cual no hicieron ningún caso, acusándome más bien de injurias y calumnias en contra la Guardia Nacional.”

Amada, madre heroica de seis hijos, sufrió las torturas y las vejaciones del pasado terrorista y a pesar de tanta barbarie siguió adelante, fuerte y segura en su lucha por conseguir una vida mejor para los obreros y campesinos.

Después del Triunfo, Amada se integra a las tareas de la revolución, empieza trabajando como portera en el Hos-

pital Manolo Morales, después trabaja como educadora de niños transgresores en el Centro Tutelar de Menores, en 1981 forma parte del Tribunal Agrario como magistrada y propietaria, trabajo que desarrolla muy bien por su vinculación con la familia campesina.

En este momento en que nos preparamos por primera vez en nuestra historia a realizar elecciones libres, bajo la conducción de ciudadanos honestos y representativos de los intereses del pueblo, las mujeres estamos satisfechas de que Amada Pineda forme parte de un organismo tan importante como es el Consejo Supremo Electoral, ya que este logro de Amada, es también el de todas las mujeres de Nicaragua.

“Si no hubiera habido una Revolución, nunca se nos hubiera tomado en cuenta a las mujeres, me siento orgullosa de poder desempeñar un cargo como este. Sé que es un trabajo delicado y como campesina que soy me siento con más responsabilidad de responder con éxito esta tarea.”



# DE LA MUJER

En Nicaragua cinco años de Revolución significan cinco años de lucha de todo un pueblo contra la ignorancia, el subdesarrollo, la miseria, las enfermedades, en medio de las dificultades causadas por las constantes agresiones y crímenes del imperialismo norteamericano que se incrementan día a día causándonos daños morales y materiales con el propósito de destruirnos, ignorando que no hay fuerza humana ni técnica capaz de detenernos pues nuestra fuerza radica en la participación de todo un pueblo en la construcción de su propio destino.

Por eso cada día logramos un triunfo, cada día damos un paso en la construcción de una nueva sociedad.

Y, para hablar de los logros y los avances de la Revolución, hay que tomar en cuenta el grado de participación que tienen las mujeres nicaraguenses en este proceso. Hay que recordar su heroica y decidida participación en cada una de las etapas de la lucha de liberación. Su integración en las tareas de la revolución. Su participación en la defensa de la Patria. Y, entender que las mujeres nicaraguenses estamos concientes que nuestra liberación como mujeres solo es posible en la medida que todo nuestro pueblo se libere. Por eso toda y cada una de las conquistas de la Revolución las defendemos y la defenderemos siempre.

El derecho de defender nuestras conquistas se expresa en que:

- somos más del 80% de los vigilantes revolucionarios;
- somos el 70% de los participantes en las distintas brigadas de Defensa Civil;
- participamos en las milicias y Batallones, especialmente en el área de comunicaciones y trabajos ingenieros;
- contamos con la disposición y valentía de las Madres de Héroes y Mártires, y Madres con hijos movilizados que día a día a nivel nacional e internacional denuncian y repudian la política agresiva de la administración Reagan.

C  
U  
I  
D  
O  
N  
O  
S

El problema más sentido de las mujeres -el cuidado de los hijos para poder integrarse a las tareas de la producción y la defensa de la Patria, también ha sido teniendo gradualmente, respuesta.

Hoy contamos con:

- 34 Servicios Infantiles Rurales;- 30 Centros de Desarrollo Infantil;- 39 Comedores Infantiles Rurales;- 15 Comedores Infantiles Urbanos;- 7 -- Centros para niños abandonados o con problemas -

La oscurana a que estábamos condenadas, especialmente las mujeres, por la dictadura, se iluminó con la Revolución. Hoy todos los esfuerzos del gobierno revolucionario y la voluntad del pueblo de avanzar en la educación se refleja en que:

- el índice de 50.3% de analfabetas se redujo al 12.9% con la Cruzada Nacional de Alfabetización;
- hoy contamos con 1.212 Escuelas Primarias donde nuestros hijos no solo reciben educación, sino que también se cuenta, en 10 departamentos del país con el proyecto "Vaso de Leche Escolar"
- del total de los estudiantes en los CEP las mujeres somos el 45% y el 54% de promotores y capacitadores.
- Hoy en mayor número alcanzamos el bachillerato las carreras técnicas, las universidades, las becas para estudiar en el exterior, y participamos en los grupos culturales de danza, teatro, artesanías, etc.

E  
D  
U  
C  
A  
C  
I  
O  
NS  
A  
L  
U  
D

Además de la creación del Sistema Unico de Salud que establece atención gratuita para todo el pueblo, hay grandes logros en salud que benefician directamente a la mujer.

- El programa Materno Infantil, es una de las prioridades del MINSA, donde se han creado los programas : Niño Sano, Uro y Atención a la mujer antes y después del parto.
- Contamos con Bancos de Leche Materna;
- se ha eliminado la polio en la niñez;
- ha disminuido el índice de sarampión;
- ha bajado el índice de mortalidad infantil de 120/1000 a 90/1000;
- hoy existen 98 Centros de Salud, y 366 puestos de Salud en la ciudad y el campo;
- el Hospital de la Mujer "Berta Calderón" y el Hospital del Niño " La Mascota";
- las Jornadas Populares de Salud que no solo benefician a nuestros hijos, sino que a las mujeres nos han permitido capacitarnos en las técnicas de salud.



Hoy, además de contar con leyes que regulan y protegen a las mujeres trabajadoras del campo y la ciudad, también debemos destacar:

- Una mayor participación de la mujer en Cursos de capacitación técnica, para obreras, campesinas, maestras, enfermeras y profesionales en general
- Una mayor participación de la mujer en las Cooperativas Agrícolas - el 6% del total de miembros son mujeres y en 44% de las Cooperativas está integrada por lo menos una mujer.

Las mujeres que, tradicionalmente hemos administrado la economía familiar, y que en un 60% somos jefes del hogar, nos vemos directamente beneficiadas con los esfuerzos del Gobierno Revolucionario porque la población tenga acceso a los productos básicos a través de:

- el subsidio, control y regulación de precios;
- hoy contamos con 87 tiendas populares y 4,727 puestos de expendios populares;
- la creación y construcción de mercados;
- la aprobación de la ley de protección del consumidor.

Los derechos que en el pasado nos habían sido negados y las leyes discriminatorias para las mujeres han ido cambiando a través de:

- Estatuto Fundamental; - Estatuto de Derechos y Garantías de los Nicaraguenses; - Ley de Adopción; - Ley de Medios de Comunicación; - Ley de Promoción de la Lactancia Materna; - Ley de Seguridad Social; - Ley de Cooperativas; - Ley de Reforma Agraria; - Decreto del Día de la Madre;
- Reformas del reglamento de Protección Familiar;
- Creación de la Oficina de la Mujer; - Ley de Relaciones Madres, Padres e Hijos; - Ley de Alimentos; - Ley de Uniforme Escolar Único.

La decidida participación de la mujer en la lucha, permitió que nos ganáramos el derecho a la libertad de organizarnos y participar en las decisiones más importantes en la construcción de la nueva sociedad. Es por eso que hoy algunas mujeres ocupan cargos de dirección en el estado, organismos sociales de masas y el FSLN. Conquistamos que solo fue posible porque en Nicaragua hicimos una Revolución, conducida por una vanguardia que nos ha dado nuestro lugar como seres humanos con iguales derechos y deberes.

## HACIA LA II ASAMBLEA



Más de trescientas dirigentes de nuestra asociación se reunieron en la ciudad de Granada el pasado 16 de Junio en un Encuentro que significó un importante avance organizativo para las mujeres nicaraguenses.

Allí estaban dirigentes de las distintas ciudades y zonas rurales del País, dirigentes regionales y nacionales de AMNLAE y de legadas de las organizaciones laborales, gremiales y sociales, a demás de nuestras comandantes guerrilleras, comandantes de las Fuerzas Armadas y mujeres destacadas del Estado y el Frente Sandinista.

Nuestra Secretaria General, Compañera Glenda Monterrey, inició el día de trabajo rindiendo un breve informe sobre los avances y problemas que hemos tenido, pero, sobre todo destacó los problemas a fin de que nos penetremos de los esfuerzos que hay que realizar para superar los errores cometidos,

Algunos problemas y tareas en los que puntualizó Glenda fueron:

**E**ste Falta más trabajo de convencimiento a las mujeres, a miles de mujeres que son amas de casa, que todavía no están integradas a ninguna tarea de esta revolución...

**D**ebemos hacer mayores esfuerzos para que nuestra línea de movimiento sea conocida en las instancias partidarias, el estado y las organizaciones de masas.

**E**s necesario profundizar en los intereses y problemática de las mujeres de cada sector social.

**E**n algunas ocasiones he exigido a una mujer que tiene ocho hijos, abandonada, que esté en cinco tareas de la revolución. Ese fue un error que cometimos pues a las mujeres, con la doble carga que tienen no les podemos exigir que estén en todas las tareas de la Asociación. Esto lo hemos revisado y ahora tratamos de que las mujeres se integren a una tarea de la defensa.



Con el Encuentro Preparatorio "Blanca Aráuz", AMNLAE arranca su trabajo de consolidación organizativa y de masificación hasta culminar con la II Asamblea Nacional de nuestra Asociación en el primer trimestre de 1985.

Por eso, un tema importante fue la elección del Consejo del Plan de Lucha que las mujeres impulsaremos en esta etapa, y otro punto, -- también de gran importancia, fue la elección del Consejo Nacional de AMNLAE, donde -- participan las mujeres más -- destacadas de nuestro país -- en el Estado, en las organizaciones de masas, además de -- las Secretarías Regionales y el Comité Ejecutivo Nacional de AMNLAE.

Al final, las participantes en el Encuentro nos comprometimos a cumplir con las tareas que nos exige la coyuntura. Por su parte el Comandante de la Revolución, Carlos Nuñez, cerró el Encuentro haciendo un reconocimiento a los avances que ha obtenido AMNLAE; nos llamó a ubicarnos en la principal tarea del momento que es la Defensa del Poder Revolucionario y, a la vez, a desarrollar -- "una actitud más enérgica -- para ordenar, mantener y defender los postulados de la mujer, los principios de su emancipación en una lucha -- que puede ser lenta, pero -- que tiene que ser una lucha, buscando las transformaciones de la sociedad.

## ACTA DE COMPROMISO

Inspiradas en el ejemplo de nuestros Héroes y Mártires de mujeres como Blanca Aráuz y Luisa Amanda Espinoza; de Arlen, Zulema, de mujeres de diferentes sectores caídas desde la Cruzada Nacional de Alfabetización; de Ada María López, Lidia López, María Julia Espinoza y de Angela Rosa Zeledón, dirigentes de AMNLAE caídas -- en San Juan del Río Coco y Rancho Grande respectivamente; retomando su combatividad, arrojo y valentía, nosotras las mujeres reunidas en este Encuentro Preparatorio Hacia Nuestra II Asamblea Nacional, nos comprometemos ante Carlos y Germán, Ante nuestros obreros y campesinos, ante nuestros hijos en el Servicio Militar Patriótico, los Batallones de Reserva y las Milicias Populares Sandinistas; ante nuestros heroicos combatientes del Ministerio del Interior y el Glorioso Ejército Popular Sandinista a :

**F**ortalecer la conciencia patriótica de nuestros hijos para su integración al Servicio Militar Patriótico, y promover la solidaridad permanente con los combatientes de la Patria y sus familiares.

*sigue pagina 24*

# MOVILIZATE

## Carta a Ma

La Insurrección Final, el Triunfo del 19 de Julio, etapa de nuestra historia que nunca olvidaremos los nicaraguenses. En la Poesía han quedado para siempre esos recuerdos imborrables de cuando tuvimos que dejar al hijo, la familia, enterrar al compañero caído o gritar por la libertad alcanzada.

A tu me

Vos lle  
cuando  
correte  
o de un  
A vos to  
que quí  
Te toca  
que nunc  
en el m  
poema no

## 19 de Julio

El cielo estaba claro  
hacía frío  
y nosotros los sandinistas nos abrazábamos  
por el triunfo que hacía pocas horas  
acabábamos de obtener contra la G.N.

Marco, v  
prometio  
el papel  
mi cabez

Era 19 de Julio de 1979.  
Veníamos en una caravana de camiones  
cienes de jóvenes combatientes felices.  
Al entrar a la ciudad de Granada  
a las dos de la mañana  
la gente se levantó.  
Nos dieron café, tamal, frijoles y queso.

Las muchachas corrían de una parte a otra.  
Las madres en cada uno de nosotros buscaban  
algún rostro.  
Otras lloraban (algunos compañeros quedaron).  
Esa noche todo era emoción, alegría, triunfo,  
Revolución.  
Caminé. Llegué hasta el Hotel Alhambra y ví  
todo triste  
los roquetazos, las casas quemadas, los predios.  
Un perro en media calle lloraba, lloraba.  
Su muerte estaba cerca.  
Caminé con los ojos llorosos por la muerte del  
animal  
que antes de morir me lamió la mano  
como diciéndome que no podía morir.  
Así pasó con Victor, mi compañero, cuando estábamos  
en la misma trinchera  
allá en el Ostayo.

Manuel Adolfo Mongalo  
Taller de Poesía del Batallón  
"Camilo Ortega Saavedra"  
Diriamba.



nio

cho.  
ue yo,  
o que pisarás  
una mariposa  
un cometa.  
do lo  
ude.  
ema  
vine  
mejor  
ar siquiera.  
en la tierra  
héroes, cuando  
ema cubra

Con tus manos alcanzarás las palabras  
que se fueron de las mías.  
Tus pies besarán dulcemente  
la tierra que hoy rebosa en sangre  
joven y fuerte de nuestra raza,  
cuando mi memoria sólo esté en la  
flor del campo.

Conservarás siempre tu  
mirada infantil que acaricia  
al cielo y al mar y a este  
aire que hoy me despeina.

No temas, me llevo  
en mis pies tus ojos,  
en mi bandera tus manitas  
tiernas y en mi pecho  
tu sonrisa.

Ahmed Campos  
1978

Algún lugar de Nicaragua.



# ¿ QUE SIGNIFICA SER AMNLAE

**SOMOS** Con el fin de conocer la opinión del pueblo sobre el significado de que la mujer esté organizada en AMNLAE, realizó una serie de entrevistas en las que deja entrever una buena aceptación en la mayoría de las personas entrevistadas.

El compañero Alfredo Vivas, de oficio Contador, expresó:

" Algo que he visto en la mujer, es que por el mismo desarrollo que ha adquirido últimamente, ella misma trata de clarificar al hombre, sacarlo de ese concepto errado con respecto a la mujer, esto ha contribuido a que el hombre vaya transformando su pensamiento y su consciencia y que no siga viendo a la mujer como un instrumento. Porque la primera escuela comienza en el hogar, y es ahí donde nosotros nos vamos a proyectar de una manera correcta"

En el Mercado Roberto Huembes, nos encontramos con las expresiones de la compañera Cándida Rosa Carballo, vendedora de comida, quien dijo:

"Me siento orgullosa de ser organizada, de ser AMNLAE, yo tengo un hijo caído y para mí el estar organizada siento que mi hijo no ha muerto, por que lo veo a diario en todos esos muchachos que andan combatiendo

y que jamás retroceden ante el enemigo, esa disposición de los "Compas" nos da más coraje a nosotras las Madres para seguir adelante."

En el mismo mercado, Lidia Manzanares, vendedora de nos, opinó:

" AMNLAE, como organización de la mujer ha alcanzado un alto grado organizativo, me siento muy contenta que puedo luchar y que puedo ser quien, no me siento como antes, marginada."

También los estudiantes opinan, Rodolfo Alegría, estudiante de la UNAN, expresó:

" AMNLAE, es la oportunidad de la mujer de integrarse como ser social, ha jugado un papel fundamental en esta revolución especialmente en defensa y la producción."

Contradictorio a estas opiniones, nos encontramos con las palabras del Señor José González, mecánico de ENAVI que reprochó:

" En mi caso con mi mujer, considero que su deber es estar en la casa y no en la calle ... ¡Ahí muere!."

La lucha entre la concepción revolucionaria sobre el papel de la mujer en esta Revolución, y las viejas ideas sembradas en un sistema capitalista en el cual nuestro



ha estado sometido du  
cientos de años, es --  
ucha que a diario tene-  
enfrentar los hom --  
mujeres de este país.

mbargo, las mismas pala  
le la compañera Ivania  
o, obrera también de --  
3, sirven de respuesta  
a concepción:

hubiera deseado que es-  
sarrollo que tiene la -  
hubiera sido diez años  
. Cuando me casé, mi ma  
me impuso una discipli-  
no hija, no me dejó es-  
c, no me dejó trabajar,  
sido en este tiempo en  
dad que no le hubiera -  
caso, ahora se lo echo  
ra, si me hubiera pre-  
o no estuviera pegada  
ta máquina, pero no me  
porque mis hijos sí --  
lograr lo que no logré

pués que termino mis labores  
me dan la oportunidad de pre-  
pararme ahí mismo, recibien-  
do clases de mecanografía, y  
antes con el somocismo no se  
miraba esto."

María Paulina Blandón, traba-  
jadora de la producción pien-  
sa que:

" Es algo muy grande estar -  
organizada ya que es la úni-  
ca forma que se puede contra-  
rrestar la potencia del ene-  
migo y AMNLAE es una organi-  
zación muy importante, ya --  
que defiende los derechos de  
la mujer y uno se da cuenta  
que la mujer es un ser huma-  
no y no un utensilio como --  
siempre se ha creído."

Así como la mujer organizada  
levanta la producción, tam-  
bién empuña el fusil para de-  
fender las conquistas y rei-  
vindicações sociales alcan-  
zadas con el triunfo de la -  
Revolución.

Concepción Blandón, campesi-  
na miliciana del BON 36-45 -  
de la VI Región, dijo:

"Estar organizada es cumplir  
con las tareas de la Revolu-  
ción, trabajo con el Bata---  
llón desde el año 1981, quan-  
do me llegan a buscar para -  
movilizarme nunca digo que -  
no, porque estoy consciente  
de que como mujer al igual -  
que el hombre tengo derecho

El fin página 31



## GUATEMALA: a seis años de la masacre

Cumplió un aniversario más, la masacre de Panzós, el 29 de Mayo de 1978, conmemorado con el Día Internacional de Solidaridad con Mujeres y Niños de Guatemala declarado por la Federación Democrática de Mujeres (FDIM), el año pasado.

Panzós, municipio del Departamento de Alta Verapaz, es una zona extensa y rica en minerales, especialmente petróleo y fértiles tierras, en donde las tierras vienen siendo arrebatadas a sus legítimos dueños. Sin embargo, el pueblo ha venido librando una significativa lucha reivindicativa.

El 29 de Mayo de 1978, campesinos indígenas, hombres, mujeres y niños se dirigían en manifestación pacífica hacia la Municipalidad de Panzós, ahí fueron provocados -- por un soldado que -- indignó a los manifestantes. Los soldados, autoridades municipales, terratenientes y sus guardaespaldas dispararon hiriendo y masacrando a más de 100 personas, la mayoría mujeres y niños.

La gran cantidad de mujeres caídas en Panzós, puso de manifiesto la incorporación femenina a las luchas populares, por la defensa de los intereses de los explotados.

Uno de los elementos más importantes, característicos de la lucha revolucionaria guatemalteca es la incorporación masiva del pueblo indígena, particularmente de mujeres indígenas que después de siglos de explotación, opresión y discriminación han encontrado en la Guerra Popular Revolucionaria por primera vez en la historia de Guatemala, la posibilidad de su emancipación como mujer y como pueblo.







La participación de la mujer ha dado a todo nivel, desde activistas de las organizaciones de masas; hasta su incorporación a las filas -- guerrilleras. Desarrollando todo tipo de tareas y asumiendo las responsabilidades de su capacidad le permiten.

Un ejemplo de estas mujeres fue Melina Caal, Mamá Kim, como la llamaban en Panzós, era una mujer indígena Kekchí, -- respetada no sólo por sus -- años, sino fundamentalmente por la labor organizativa -- que realizó con los campesinos de la zona. Su compromiso con los intereses del pueblo la llevó a ser reconoci-

da como dirigente de su comunidad y el 29 de Mayo de 1978 cuando marchaba a la cabeza de los manifestantes en Panzós, cayó bajo las balas del ejército de los terratenientes.

La masacre de Panzós, marcó el inicio de lo que ha sido la política de masacres y -- tierras arrasadas, dirigida por el ejército en contra -- de la población guatemalteca; especialmente contra el pueblo indígena, también -- significó el preludio de la lucha creciente del pueblo de Guatemala por su liberación definitiva, en que las mujeres tienen un papel preponderante.

# NOS GANAMOS EL DERECHO A VOTAR

Cuando Nicaragua se independiza de España, en 1821, se establece un Sistema de Gobierno que garantizaba a las Oligarquías Conservadora y Liberales su dominio sobre el pueblo.

Este Sistema de Gobierno fue legalizado por elecciones que nunca constituyeron un verdadero acto de democracia, donde el pueblo tuviera la posibilidad de elegir por un Programa de Gobierno que le diera respuesta a sus necesidades fundamentales de vivienda, educación, salud, trabajo; por el contrario, las elecciones significaron pactos, componendas y la repartición del poder para explotar al pueblo.

La Constitución y todas las leyes de los Gobiernos Oligárquicos estaban al servicio de las minorías. Ser ciudadano era un privilegio de las minorías enriquecidas a costa de la explotación y discriminación del pueblo.

Esto se refleja en las diversas constituciones que existieron hasta antes del

triunfo del 19 de Julio; veamos algunos ejemplos:

- En la Constitución de 1838 se establecen que son ciudadanos los nicaraguenses mayores de 20 años, o de 18 que fueran casados, profesionales, o que tuvieran propiedades u oficio con los que se pueda mantener.

- En 1893, en la Constitución de Zelaya se establecen como ciudadanos a los mayores de 18 años, o de 16 años que sean casados, o que sepan leer y escribir.

- En 1911, con la intervención del Gobierno Conservador, producto de la intervención yanqui que derrotó a Zelaya, se vuelve a establecer que son ciudadanos los nicaraguenses de 21 años y los de 18 años, casados o que sepan leer y escribir, requisitos que se van a mantener hasta 1936 cuando se impone la dictadura somocista, la cual baja la edad solamente para aquellos menores de 18 años que tuvieran títulos académicos.





Estas constituciones no solo dejan ver claramente la discriminación hacia la gran mayoría de los nicaragüenses que no sabíamos leer ni escribir, ni tampoco teníamos propiedades, sino también hacia la mujer.

Los liberales y conservadores consideraban que el papel de la mujer estaba únicamente en la casa sin ninguna participación activa en la comunidad. Las mujeres éramos "propiedad" de los padres o de los maridos y ni siquiera nos consideraba como ciudadanas.

Mientras en muchos países del mundo las mujeres habían conquistado el derecho al voto desde principios de siglo, en Europa, y en Nicaragua la Dictadura somocista nos otorga este derecho hasta 1955 con la intención de asegurarse más votos para seguir reprimiendo al pueblo.

La voluntad política del Frente Sandinista de luchar por la emancipación de la mujer, y la práctica revolucionaria de miles de mujeres que se integraron a la lucha de liberación nacional, y que hoy luchan en todas las trincheras de la defensa de la Revolución, permitió que las mujeres hayamos alcanzado el derecho de ciudadanos concientes y de que hoy seamos sujetos activos de todas las transformaciones de nuestra Patria.

Votar en las elecciones del 4 de Noviembre significa el ejercicio de esos derechos conquistados, al poder participar en la elección de un Gobierno que garantice no solo la defensa de la Revolución, sino que continúe construyendo una sociedad en que hombres y mujeres podamos asumir todos nuestros deberes y derechos.



**D**ivulgar los logros alcanzados por las mujeres en la Revolución Popular Sandinista para garantizar nuestra participación en la Organización de la Defensa Civil y la Vigilancia Revolucionaria.

**M**asificar a AMNLAE mediante un trabajo amplio de ligazón con la problemática que enfrentan las mujeres de nuestro pueblo, eliminando estilos burocráticos de trabajo y planteando con creatividad respuestas ágiles que se ajusten a las limitaciones que enfrenta nuestra Revolución.

**O**rganizar los Equipos de Salud de AMNLAE en las tareas de prevención de la salud de la madre y el niño.

**P**romover la integración de la mujer al trabajo productivo para garantizar las metas de siembra, así como la eficiencia y la austeridad en las fábricas y centros de trabajo en la ciudad y en el campo.

**C**ontribuir de manera creativa a consolidar las medidas encaminadas a garantizar el abastecimiento y golpear a los especuladores y agiotistas.

**D**enunciar de manera permanente a nivel internacional las agresiones que sufre nuestro pueblo de parte del imperialismo norteamericano y movilizar a todas las organizaciones femeninas del país en la recaudación de fondos para Servicios Infantiles Rurales destruidos por el enemigo, y el equipamiento del Hospital Berta Caltrón.

**M**ovilizar a las mujeres de todos los sectores sociales para inscribirnos como ciudadanas del 27 al 30 de Julio, a fin de ejercer nuestro derecho a votar por la Revolución el 4 de Noviembre.

Cumplir con estos compromisos es el reto para nuestra Asociación, que con el esfuerzo de todas sabremos mostrar con Sandino "Que mientras Nicaragua tenga ojos que la amen, Nicaragua será Libre."

¡¡¡TODO PARA LOS FRENTE DE GUERRA,  
TODO PARA LOS COMBATIENTES

¡¡¡POR LA CONQUISTA DEL FUTURO,  
SOMOS AMNLAE!!



## IV REGION AMNLAE SE FORTALECE

“ El derecho de estar integradas las mujeres - de todas las edades, de todas las ideologías - en cualquiera de las formas de la defensa, - es un logro que no debemos permitir que la derecha nos arrebate. ”

...eron palabras de la Compa...  
...era Glenda Monterrey, Secre...  
...aria General de AMNLAE y --  
...miembro de la Asamblea Sandi...  
...ista, en el acto de instau...  
...ción del Comité Regional -  
...e AMNLAE en la IV Región, -  
...realizado el 22 de Junio en  
...riamba en saludo al V Ani...  
...ersario de la Liberación de  
...sa ciudad heroica.

En el acto, el delegado de la Dirección Nacional en la IV Región, Comandante Roberto - Calderón, hizo entrega de títulos de Reforma Agraria a - las compañeras: Paula Gaitán, María Teresa Sánchez Largaes pada y Ana Francisca Calero, miembros de varias cooperati vas, siendo los primeros títulos de los 238 que se en-- tregarán antes del 19 de Julio, en toda la región.

Asistieron a tan significati vo acto, miembros del Comité Regional del FSLN, las Ma-- dres de Héroe y Mártires, -- compañeras miembros del Eje- cutivo Nacional y Regional - de AMNLAE y compañeros del - gobierno regional.



# NUESTRA HISTORIA

## NO OLVIDEMOS EL EJEMPLO DE AQUELLAS MADRES

El apoyo que las madres nicaraguenses han dado a la lucha de sus hijos por la libertad de Nicaragua, ha sido un aspecto fundamental para lograr las victorias de nuestro pueblo sobre el enemigo.

**SOMOS** Fué famosa la movilización del pueblo para lograr el "cese al aislamiento de Marcio y Tomás", pero más famosa todavía la heroica huelga de hambre que llevó a cabo durante la movilización la mamá de Marcio, Doña Albertina Serrano. ¿Que recuerda al respecto?

**ALBERTINA** "Un 27 de Abril de 1978, se inició la Campaña "Libertad para los Reos Políticos". En ese entonces mi hijo, Marcio, se encontraba preso junto a otros compañeros, entre ellos, el Cmdte Tomás Borge.

Mi hijo cayó preso cuando -- traía un cargamento de armas para Nicaragua y pasó a la Cárcel Modelo donde iba a ser juzgado en un Consejo de Guerra. Sabía que por las circunstancias en que mi hijo había caído preso, él estaba siendo torturado...Es todo esto, lo que me motivó a lanzarme a una huelga de hambre en apoyo a mi hijo y a la justa causa por la que luchaba el FSLN."

**SOMOS** ¿Que pensaba lograr con su sacrificio?

**ALBERTINA** "Tenía la esperanza de que mi acción repercutiera en la opinión pública, en los medios nacionales, con el objetivo de obtener su libertad. Al final esto no se logró, pero conseguimos que no estuvieran aislados y así poderlos ver, que tuvieran un mejor trato y recibieran Sol todos los días."

**SOMOS** Marcio, qué sentiste cuando te diste cuenta que tú mamá te estaba apoyando?

**MARCIO** "Cuando me di cuenta que se había declarado en huelga de hambre, yo me sentí orgulloso de ello, creía que era una actitud correcta y buena, además llena de valor y de moral combativa." La actitud de ella y el apoyo que nos dió el pueblo, y los organismos e Instituciones Internacionales, fué lo que permitió que acabara esa situación de aislamiento en que nos encontrábamos; realmente en ese momento yo supe lo que vale una madre.

**SOMOS** Sabemos que en la Cárcel estuvistes al lado -- del Cmdte. Borge, ¿Qué significado tuvo eso para vos?

**MARCIO** "Tenía apenas 19 años, estaba bien chavalo, podríamos decir sin experiencia política y combativa, pero la experiencia de estar con el Cmdte. Borge me sirvió de mucho, era un pilar -- allí, fuerte para mantener --

Sigue página 31